

# 3

## 约伯诅咒自己的生日

1 后来，约伯开口诅咒自己出生的日子。2 他说：

3 「愿我出生那天以及人们说

『一个男孩出世了』那晚，

都一起消失。

4 愿那天变为黑暗；

愿上帝不从天上关心它；

愿光不照在它上面。

5 愿黑暗和阴影再次占据那天；

愿乌云笼罩它；

愿漆黑盖住它的亮光。

6 愿浓浓的黑暗占据那夜，

愿那年把那天摒除在外，

愿那月没有把它计算在内。

7 愿那夜没有人生孩子，

也听不到欢呼的声音。

8 愿那诅咒日子，且能惹动海怪的，

诅咒那夜。

9 愿那夜黎明的星辰变得黑暗；

愿那夜等待白天的亮光，

但亮光却不来临，

因而看不到清晨的曙光。

10 那夜让我看到了苦难，  
因它没有把我母亲生育的门关上。

## 为什么我没有夭折

11 为什么我不在出生时就死亡，  
不从母亲的肚子里出来时就断气？

12 为什么把我抱在膝盖上，  
用乳头喂养我？

13 如果不是这样，  
我现在可能平静地躺著， 睡觉， 安息，

14 和世上那些为自己建造  
陵墓的君王和谋士，

15 或者和那些拥有黄金  
和满屋白银的王子同眠；

16 或者为何我不像死在母亲的肚子里面，  
然後被埋葬在地下，  
从未见到日光的婴孩？

17 在那里诡诈的人不会受到痛苦，  
疲劳的人得享安息；

18 被囚的人也享受宁静，  
听不见督工的呼啸。

19 大小人物都平等地在那里，

奴隶都脱离了主人的辖制而有自由。

## 为什么我继续活著

20 为什么把光明赐给悲惨的人，  
把生命赐给愁苦的人？

21 那些人渴望死，却死不了；  
他们找死，比找财宝还认真。

22 他们找到坟墓就高兴，  
非常欢喜快乐。

23 为什么把生命赐给没有出路，  
被上帝围困的人？

24 我用叹气代替食物；  
我的唉哼如水涌出。

25 我所恐惧的终于来到我这里，  
我所害怕的终于发生在我身上，

26 我不得平安，不得宁静；  
我没有安宁，只有烦恼。」